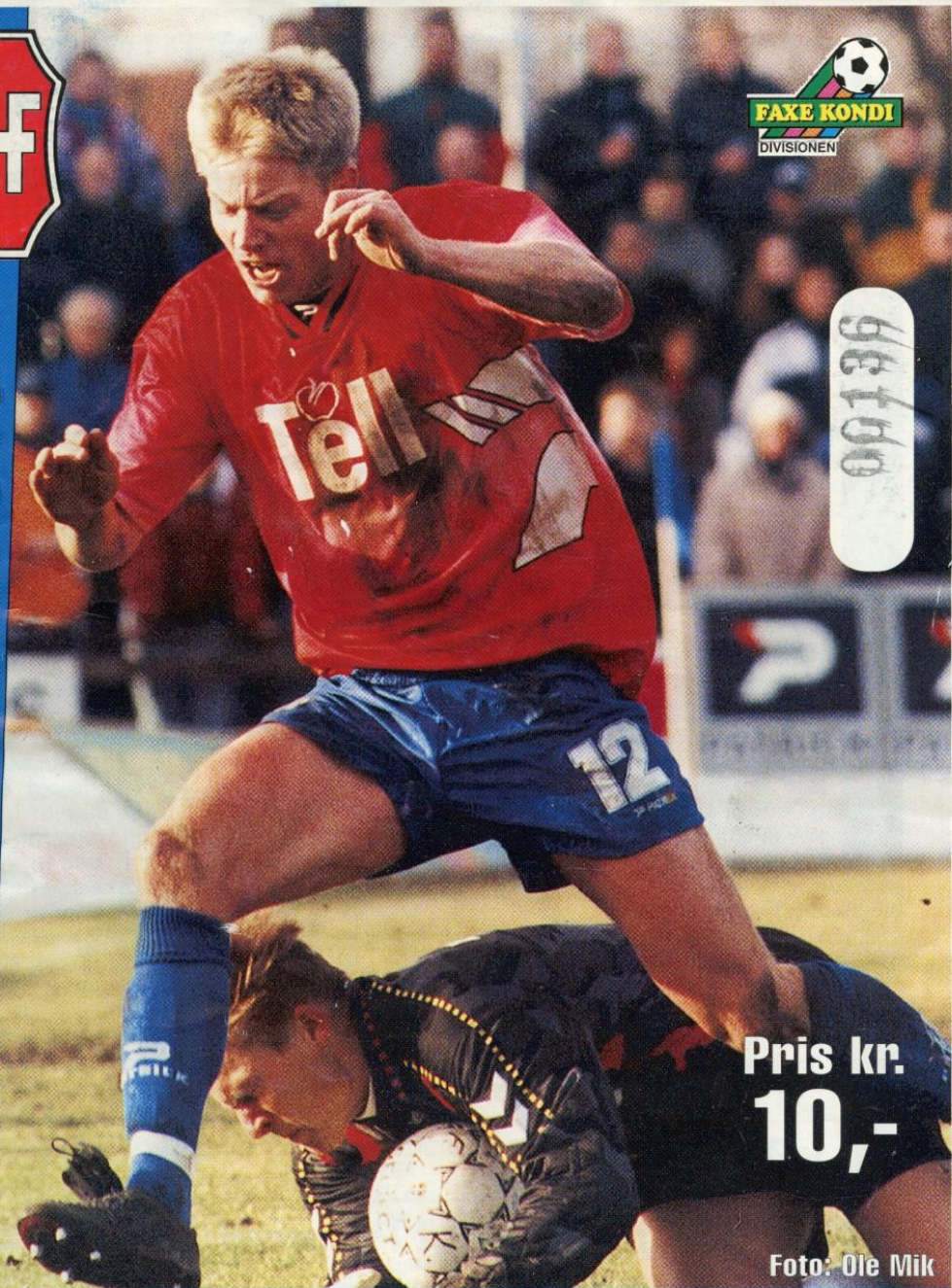


HVIDOVRE STADION



66136



Pris kr.  
**10,-**

Foto: Ole Mik

**HiF - GLOSTRUP IF 32**

**Mandag d. 4. august 1997 kl. 19.00**



# Vi har vandig miljørigtig maling til boligen ude og inde

Prøv noget nyt:  
køb professionel  
maling direkte...  
hos

Flügger  
byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286  
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 15 36



# Velkommen til dagens modstander

**HIF byder Glostrup IF 32 velkommen på Hvidovre Stadion til dagens kamp i Faxe Kondi divisionen**

■ Udover at byde velkommen til vore gæster fra Glostrup samt deres medbragte fans, byder vi velkommen til dommertrio og ikke mindst vore egne trofaste fans, der gjorde det så fremragende under vort ophold i landets bedste fodboldrække...

- Vi byder så samtidig på en genskabelse i form af dette kampprogram, som afløser for det indstik-program, der har været uddelt i forbindelse med Hvidovre Avis gennem en længere årrække. Mange har givet udtryk for at et kampprogram i mindre format var mere ønskværdigt, og det råder vi så bod på med denne udgivelse som også gode og velvillige sponsorer har en stor andel i...

Glostrup IF 32 var en af sidste års store positive overraskelser i Faxe Kondi divisionen. De stod for et positivt og fremadrettet fodboldspil og skabte på

den baggrund mange flotte resultater, der fik klubben op blandt de allerbedste i rækken. HIF glæder sig til at præsentere holdet på Hvidovre Stadion. At det så sker i divisionens første kamp gør ikke glæden mindre...

Vi kommer som bekendt som nedrykker fra landets bedste liga, så derfor bør vi også være favorit. Der bør være lidt mere i benene hos vore spillere, som har været med i sidste års superliga. Der er forskel på de to rækker både hvad fysik, tempo og spilforståelse angår. Markeringerne er knap så tætte i 1. division, og der bør være lidt mere tid til at skabe kombinationerne i. Det betyder selvfølgelig ikke, at kampen i aften bliver en ren rutinesag. Tværtimod. Det ved vi godt!

Ikast, som rykkede op i den bedste liga i sidste sæson, snød mange af de store hold på vejen til pokalfinalen, så forskellen mellem

de to rækker er ikke nødvendigvis så stor på selve spilledagen, men over en lang sæson er den der. Der skal som bekendt spilles 30 kampe, så sæsonen bliver lang. Her er det rutine og stor bredde i spillertruppen, der er afgørende...

HIF har mistet et par af holdets absolut store profiler i Denni Conteh (Racing Strasbourg) og Carsten Hallum (AGF), men har også fået fuldgode erstatninger i Michael Porsager og Claus Nielsen. Derudover er det stort set en intakt spillertrup, der skal spille HIF tilbage i superligaen.

Et nyt spillesystem for HIF's hold er blevet indført, og det skal blive spændende at se HIF som spilstyrende og skaber af kampene i denne sæson.

Vi ønsker publikum, dommertrio samt spillerne fra Glostrup IF 32 en rigtig god kamp samt en ligeså god sæson...



**HVIDOVRE  
FODBOLD A/S**

Sollentuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre

Tlf: 36 78 17 72 · Fax: 36 78 11 33

**DANSK MESTER:**

1966, 1973, 1981

**SØLV:** 1971

**BRONZE:** 1970

**POKALVINDER:** 1980

**ADMINISTRERENDE  
DIREKTØR**

Niels Nielsen

**BESTYRELSEN**

Niels Erik Madsen

Dan Bengtsson

Bøje Sandgaard

Gert Westermann

Jørgen Nielsen

Kim Garde Madsen

**MANAGER:**

Benny Nielsen

**SALG & MARKETING**

Tony Carlsen

**KAMPPROGRAMMET:**

Redaktion: Erling Borgstrøm

Annoncer: Michael Knudsen

Jeppe Tengbjerg

**Fotos:**

Ole Mik & Bent K. Rasmussen

**Sats:** Hvidovre AvisSæteri

**Tryk:** Hellbrandt



# HIF har fået en lokal fanafdeling i Jylland

**René Jensen, Præstevænget 50, 7470 Vildbjerg er formand for Hvidovre Fanklub i Jylland**

■ Hvidovre Fanklub har fået sin første lokalafdeling i Jylland, meddeler Hvidovre Fanklubs medlemsblad.

Den lokale afdeling skal dække hele Jylland, og den varetages af den tidligere hvidovreborger René Jensen, der nu er bosat i Vildbjerg. Han kan iøvrigt kontaktes på ☎ 9713 1560, hvis man selv er interesseret eller kender andre, der er det. Ideen med lokalafdelin-

gen er at skabe hyggeligt samvær blandt HIF's fans i Jylland og deltage sammen med den øvrige fanskare ved både ude- og hjemmekampe.

Hvidovre Fanklub har som bekendt Michael Weiss som formand, og han kan kontaktes på ☎ 3677 3531. Fanklubben har lokaler på Hvidovre Stadion.

## Pokalbold

**HIF møder DS-mandskab**

■ **FODBOLD:** Hvidovre var både uheldig og heldig, da der mandag blev trukket lod til næste runde i landspokalturneringen, og kaldet »Compac Cup«. HIF skal som eneste østhold over bæltet, hvor modstanderen bliver fynske Tårup fra Danmarksseerien.

Kampen spilles onsdag den 3. september.

# Bussen ruller igen

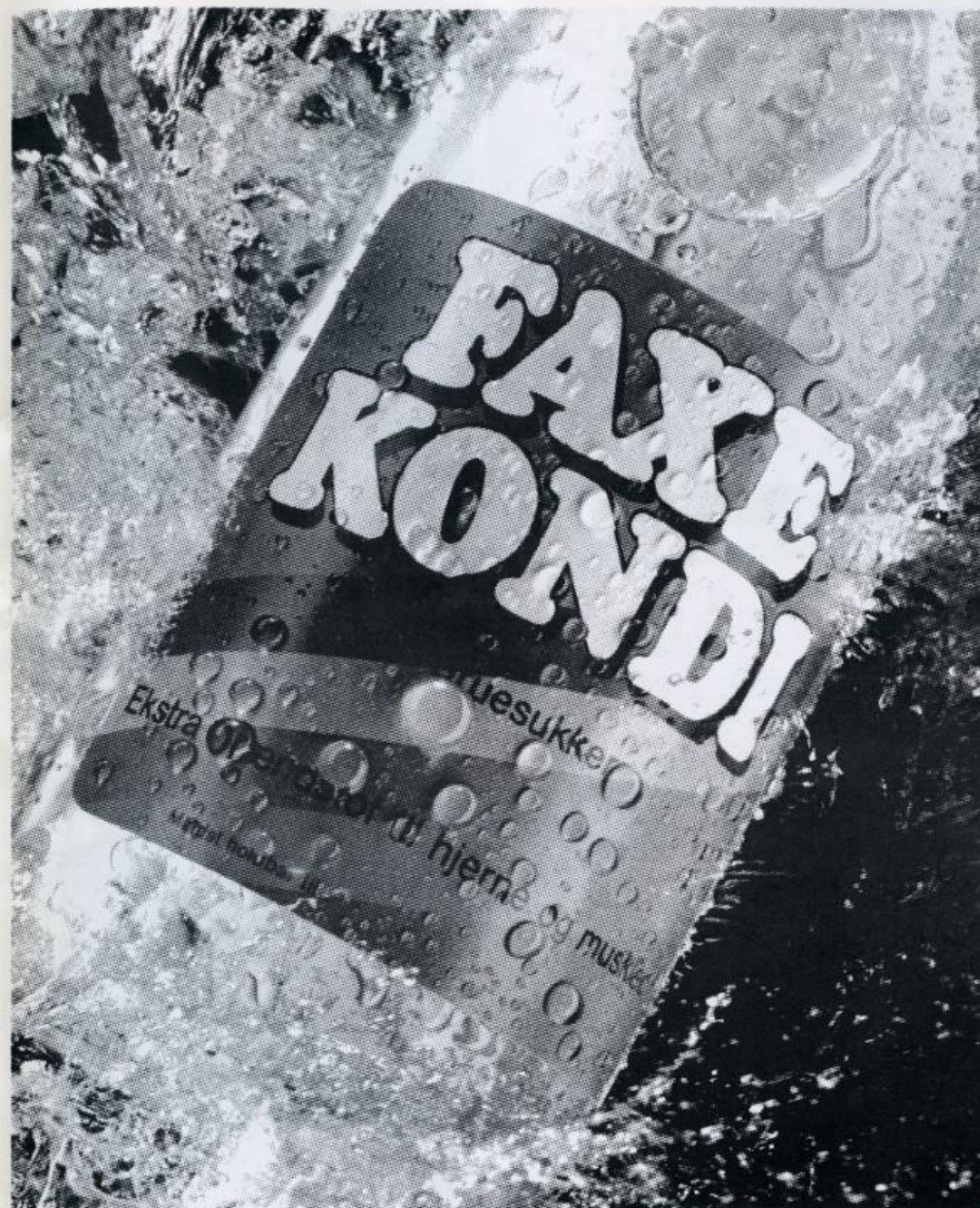
**Tag med til Køge og støt HIF**

■ Hvidovre Fanklub arrangerer i lighed med tidligere år busture til HIF's udekampe. Spillerne og alle omkring holdet sætter stor pris på vores støtte under kampene, så det gælder om at vi møder så talstærkt op som overhovedet muligt.

Første opgave er søndag den 10. august ude mod Køge kl. 19.00. Medlemmer af fanklubben skal erlægge 25,- kr. hvor ikke medlemmer må betale 35,- kr.. Der er afgang fra Hvidovre Stadion kl. 18.00



Træner Jan Kalborg og hans tropper kommer heller ikke til at mangle fanklubbens støtte i år.



**EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER**

Læskedrik med druesukker





- Service
- Reperation
- Pladearbejde
- Malerarbejde

Udføres på alle bilmærker

Karosseriværksted  
m/opretterbænk

**36 77 81 07**

**DANADKO**

AUTOMOBILER ApS

v/Lars Stendal  
Gungevej 8  
2650 Hvidovre

## KØRESKOLEN NR.1

Hvidovrevej 134 B  
(v/Hvidovre Torv - 5 min. fra  
Hvidovre station)

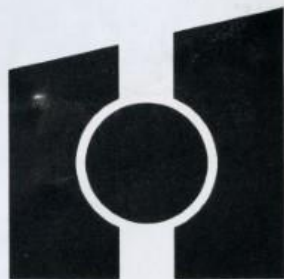
Nye teorihold hver uge.  
Teori 4 gange om ugen  
(dag/aften)

Medlem af K.K. - DKU -  
Ankenævn og garantifond

Ring på tlf.nr.

**36 75 15 01**

**Hellbrandt**  
Tryk- og kontorcenter



Arnold Nielsens Boulevard 72-74  
2650 Hvidovre

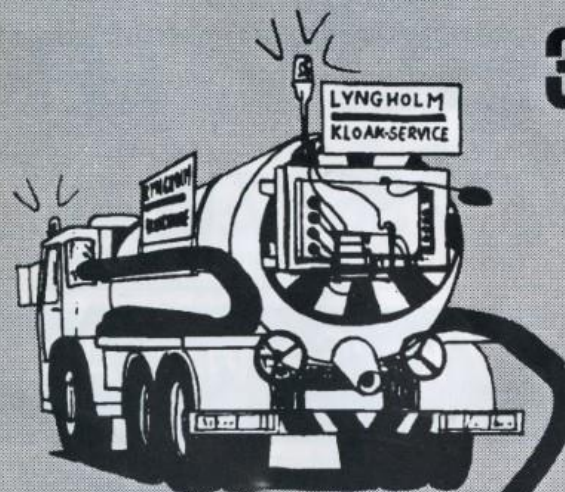
Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25

# LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

## KLOAK-SERVICE

**36 77 00 77**







**HVIDOVREVEJ 251**  
**Tlf. 36 78 10 37**

**elstrøm**

**DØGNVAGT - 36 77 01 41**

**MR VikarService ApS**  
Industrivej 39D - 2605 Brøndby

## Assistance der hjælper

- \* Bemandingsløsninger
  - \* Lagervikarer m/u truckkort
  - \* Produktions / Pakkeopgaver
  - \* Flyttefolk
  - \* Chauffører m/u krankort
- ingen opgaver er få små

Henvendelse på **43 96 57 17**

**Tlf. 43 96 57 17**  
**Døgnvagt 40 62 31 23**

# Flere nye ansigter i Hvidovre Fodbold A/S

**I sommerpausen har HIF tegnet kontrakt med Claus Nielsen og Michael Porsager - men flere tidligere spillere er vendt hjem**

■ Med salget af Denni Conthe og Carsten Hallum til henholdsvis Racing Strasbourg og AGF og Dennis Danielsens klubsifte til Køge har HIF sagt farvel til tre profiler. Den tidligere anfører Michael Bo Nielsen har også sagt farvel til topfodbold, og det er selvfølgelig også et tab.

De fire tidligere HIF-ere er blevet erstattet af **Claus Nilesen**, midtbanespiller med en fortid i både Ølstykke og B 93. Han er 29 år, 191 cm. høj og stor og stærk, men også teknisk god og løbestærk.

**Michael Porsager** er nu blevet 25 år, og han er en gammel kending. Hele ungdomstiden spillede han i HIF's trøje, og det blev da også til 89 kampe på HIF's bedste seniorhold, inden karrieren fortsatte i AB, hvor han har spillet næsten ligeså mange kampe.

**Martin Andreasen** er ligeledes vendt hjem efter endt udlåning til Helsingør. Han er kommet sig efter en langvarig skade, og spillede hele foråret for Helsingør 2. divisionshold.

Men der er kommet flere spillere til i sommerpausen. De tæller blandt andre målmand **Brian Jensen**, tidligere B 93, der har tegnet kontrakt med hollandske Zwolle fra februar 1998. Af tidligere HIF-spillere er **Michael Hay-Schmidt** tilbage i folden, hvor hans talent berettiger til. Også den hurtige angriber **Jannik Dalsted** er

vendt tilbage efter ophold i Rosenhøj, KB og Lillerød. **Jonas Andersen** er ligeledes tilbage i HIF efter en længere rundtur i forskellige serierklubber. Endelig er **Dennis Holm**, lynhurtig og kropstærk angriber tilbage i HIF efter ½ års ophold i Hvidovre KFUM, som til daglig spiller i serie 2.



Claus Nielsen tv. er sammen med Michael Porsager nye i HIF's trup her fra efteråret, og vi ønsker dem begge velkommen i klubben med håbet om en succesfyldt tid i HIF.



# HOLDOPSTILLING



## HVIDOVRE

- ☐ 1 Sten Christensen (M)
- ☐ 3 Carsten Thunø
- ☐ 4 Brian Odefey
- ☐ 5 Morten Hamm
- ☐ 6 Michael Porsager
- ☐ 7 Michael Knudsen
- ☐ 8 Kasper Gribskjold
- ☐ 9 Stig Jensen
- ☐ 10 Claus Nielsen
- ☐ 12 Martin Andreasen
- ☐ 13 Claus »Buller« Clausen
- ☐ 15 Søren Andersen
- ☐ 16 Henrik Agger
- ☐ 17 Jeppe Tengbjerg
- ☐ 18 Frank Markussen
- ☐ 20 Michael Gernsøe
- ☐ 25 Jannik Christensen
- ☐ 26 Dennis Holm
- ☐ 29 Allan Nielsen

Cheftræner: Jan Kalborg  
Ass. Træner: Claus Brydensholt



## GLOSTRUP IF 32

- ☐ 1 Kenneth Jizawi (M)
- ☐ 2 Henrik Mortensen
- ☐ 3 Janus Blond
- ☐ 4 Jakob Jørgensen
- ☐ 5 Peter Poulsen
- ☐ 6 Lars Pedersen
- ☐ 7 Bo Almlev
- ☐ 8 Mikkel Petersen
- ☐ 9 Jakob Just
- ☐ 10 Claus Frandsen
- ☐ 11 Thomas Knudsen
- ☐ 12 Thomas Jensen
- ☐ 13 Morten Christensen
- ☐ 14 Morten Larsen
- ☐ 15 Jesper Hansen
- ☐ 16
- ☐ 17 Jacob Skov
- ☐ 18
- ☐ 19

Cheftræner: Tom Nielsen  
Holdleder: Kurt Laustsen

Dommer: Ivan Lysgaard

Liniedommere: Bent Halfdan Pedersen & Lotte Rye Wæde

## Vi ses på CENTER PUB

Åbent fra kl. 9-24  
Fredag/Lørdag kl. 9-02

Hvidovrevej 178  
36 47 22 69

## E. C. VVS & EL Produktion ApS

EL - Gas - Vand - Sanitet - Varme - Oliefyr

Aut. EL, gas- vand- installatører  
Spørg EL og VVS-fagmanden

Vi installerer og reparerer  
alt indefor EL - VVS  
Teleinstall. - Totalentrepriser  
Benzin- & oleanlæg - Alarminstall.  
Overvågningsanlæg



PLANTEHELDVEJ 23

36 75 12 58

FAX. 36 48 80 31

- EN GOD FORBINDELSE

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

## Leverandør af tøj og støvler til HVIDOVRE

# bk-sport

36 75 46 00  
Hvidovre Stationscenter



# Billig Bilforsikring

Er du over 28 år?

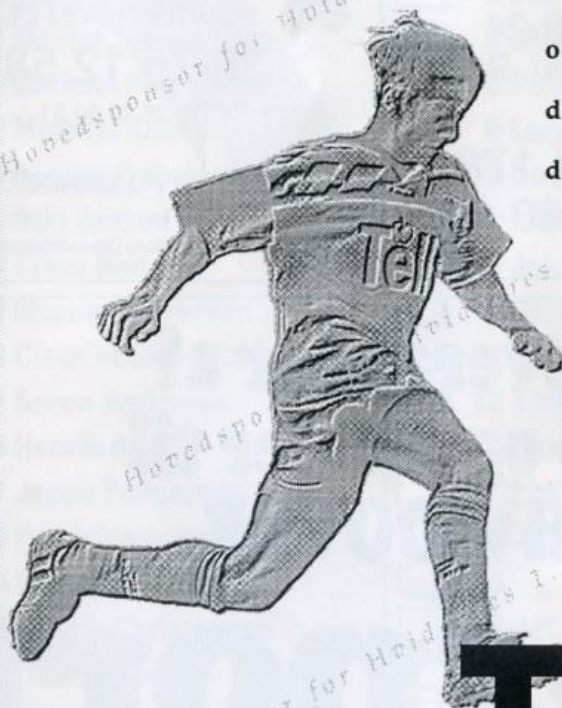
Har du haft få skader?

Kører du i en fornuftig bil?

Så ring på tlf.

70 10 00 00

og hør, hvor meget  
du kan spare på  
din bilforsikring.



# Tøll

**DIREKTE FORSIKRING**

Vi har åbent mandag-torsdag kl. 9-21,  
fredag kl. 9-17 og lørdag kl. 10-14.

Tøll Forsikring - Stationsparken 24 - 2600 Glostrup - Tlf. 70 10 00 00

## Som sponsor er det resultaterne der tæller Scor hattrick med Hvidovre A/s

**Synlighed, netværk og underholdning = God forretning.**

I Hvidovre Fodbold A/S bestræber vi os på, i samarbejde med vores sponsorer, at skabe en stærk og seværdig klub, der vil præge dansk fodbold i fremtiden. Midlet til dette, er stor opbakning til erhvervslivet. Vi håber din virksomhed vil være en del af dette.

Vi kan tilbyde forskellige former for sponsorater, som tilpasses virksomheden, således at virksomheden vil få det optimale ud af deres sponsorat.

I Hvidovre Fodbold A/S sætter vi en ære i at vores sponsorer får "noget for pengene". Derfor er der altid et tæt samarbejde mellem klub og sponsor.

Vi kan bl.a. tilbyde medlemskab af den stærkt voksende Erhvervs\*Guldclub. Erhvervs\*Guldclubbens mange fordele er bl.a.

- Guldplade med firmanavn ophængt i VIP lokale og foyeren
- 2 stk. Guldkort, der giver adgang til VIP lokalet 1 time før hver hjemmekamp, hvor der vil være fri buffet incl. øl og vand. I pausen vil der ligeledes være mulighed for kaffe/the/øl eller vand. VIP rummet vil være åben indtil 1 time efter kampen.
- 6 sæt adgangsbilletter til Hvidovres hjemmekamp i Faxe Kondi Divisionen. Billetterne giver adgang til siddetribunen.
- 2 stk. reserverede siddepladser i VIP sektionen.
- 1 stk. Erhvervsmappe med profilering af alle virksomheder i Erhvervs\*Guldclubben. Mappen vil ligeledes ligge til gennemsyn i VIP lokalet under alle hjemmekampe.
- Specialpris på annoncer i kampprogrammet.
- Indbydelse til specielle sponsorarrangementer.
- Mulighed for køb af landskampsbilletter.
- Deltagelse i lodtrækning om rejsegavekort værdi kr. 15.000,00. Lodtrækningen foretages ved sidste hjemmekamp i efteråret 1998

På nuværende tidspunkt tæller Erhvervs\*Guldclubben 43 medlemmer fra forskellige brancher.

Prisen for medlemskab af Erhvervs\*Guldclubben er kr. 10.000,00 excl. moms pr. sæson

Har ovennævnte skabt interesse kan yderligere oplysninger fås ved henvendelse på Hvidovre Fodbold A/S's kontor på alle hverdage mellem kl. 9.00 & 16.00.





## Der er præmier på programmet

I pausen vil der blive trukket lod på blandt nummerene på kampprogrammets forside om følgende præmier:

1 sæt billetter til samtlige  
HIF's hjemmekampe i Faxe Kondi Divisionen  
1 stk. Selectbold  
med HIF-logo samt spillernes autografer

Ved den sidste hjemmekamp i efteråret mod Frem  
søndag den 2. nov. kl. 19, trækkes hovedgevinsten:

1 stk. HIF-cykel  
med spillernes autografer

## Firma Målaaktier



**SELECT**

FRISØR

**KNØVSTØT**

HVIDOVREVEJ 275  
36 49 13 00

Følgende  
firmaer betaler  
150 kr. pr. HIF-mål



**Dansk Avis Tryk**

ANTIKVARIATERNE

**OASEN**

KØB - SALG - BYTTE  
Hvidovrevej 286 36 78 99 16  
Vigerslevvej 39 36 30 41 42

Ristorante  
**SICILIANO**

Gl. Køge Landevej 310  
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 04 78

**KEBAB HOUSE**

Åbent 11.00-23.00  
Hvidovrevej 105  
Tlf. 36 47 77 39



**Q8 Service**  
Lodsvej  
Døgnåbent  
36 49 41 53



**OLE LANGEMARK**  
VÆRKTØJ A/S  
Vallensbækvej 20B  
2605 Brøndby

**Nybolig** Helge Kamp  
Ejendomsmæglerfirma

**bk-sport**

**SUZUKI**

Gl. Køge Landevej 248  
Tlf. 36 77 72 00

## Firma Målaaktier



**PATRICK**

**KIOSK CENTRUM**

Gl. Køge Landevej 286  
Tlf. 36 49 93 96

Følgende  
firmaer betaler  
150 kr. pr. HIF-mål



**Murermester**  
Jan Mogensen  
Tlf. 30 33 52 29



**LEJEPUNKTET**  
Tørringvej 17-19  
2610 Rødovre  
Tlf. 4492 8444

**CYKELHUSET CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

**MR VikarService ApS**  
Industrivej 39D - 2605 Brøndby  
Tlf. 43 96 57 17  
Døgnvagt 40 62 31 23

**CLAES'S BAGERI CONдитORI**

Strandmarksvej 7 - Tlf. 36 78 84 86

**DANADKO**  
v/Lars Stendal  
Gungevej 8  
36 77 81 07



Hvidovrevej 164  
36 75 80 00

**FACETTEN**  
Ur & Guld center

Hvidovre Stationscenter - Tlf. 36 47 23 29

**Jalsøe**  
sk i barnevogne  
Roskildevej 181 - 2500 Valby - Tlf. 36 30 19 99

**MAZDA**

Gl. Køge Landevej 248  
Tlf. 36 77 72 00

**el-strøm**

DØGNVAGT 36 77 01 41

Flügger byggefinish

**Malerfirma**  
Bengt Petersen ApS  
Hvidovrevej 284-286 - Tlf. 36 78 15 36

**Byens Autoservice ApS**

Strandskadevej 10, 2650 Hvidovre  
Tlf. 36 77 31 30 - Fax. 36 77 22 25

**revisorteam a.s.**  
Hammerbolmen 9  
2650 Hvidovre  
Tlf. 36 49 12 70



**Q8 Service**  
v/Michael Johannessen  
Brostykkevej 104-108  
36 49 24 37

**PIZZERIA MAMA OLGA**

Hvidovrevej 342 - Tlf. 36 78 53 30

**E.C.VVS - & EL produktion**  
AUT. VVS & EL INSTALLATØRER  
36 75 12 58  
Planteheldvej 23, 2650 Hvidovre

**HVIDOVRE TRAV CAFÉ**

Hvidovrevej 107 - Tlf. 36 48 36 16

**canbyg**

Entrepreneur  
Nymarksvej 28 - Tlf. 36 49 82 00

**Bjørn Canings Eftf.**  
Hvidovrevej 135, Hvidovre  
Telefon 36 75 70 68

**TØMRER-MÆNDENE**  
36 77 86 29 Claus Redelt  
-alt i tømrer -snedkerarbejde

**Schulstad**

**bk-sport**  
Hvidovre Stationscenter  
Tlf. 36 75 48 00





HIF-truppen bagerst fra venstre: Holdleder Erling Steen, Carsten Thunø, Allan Nielsen, Claus Nielsen, Kasper Gribkjold, Michael Gernsøe, Martin Andreassen, Søren Andersen holdleder Michael Göransson. I Midten fra venstre: Holdleder Søren Stender, Fysioterapeut Anni Bach, Henrik Agger, Dennis Holm, Claus Clausen, Morten Hamm, Frank Markussen, Kenny Thorup, Brian Odefey, cheftrener Jan Kalborg. Forrest fra venstre: Torben Hallum, Michael Porsager, Jeppe Tengbjerg, Steen Christensen, Michael Knudsen, Brian Jensen, Jannik Christensen, ass.træner Claus Brydensholt.



# canbyg

Entreprenør

Nymarksvej 28  
Tlf. 36 49 82 00

1/2 liter  
**Carlsberg**  
fadøl

kun kr. **20.-**

Åbent: hver dag kl. 11-24  
Fredag & Lørdag kl. 11-02

besøg vores  
hyggelige gårdhave

**Rebræk**  
**Boodega**

Kløverprisvej 92 - Telefon 36 75 45 64

# CLAES'S



Strandmarksvej 7 - Tlf. 36 78 84 86



# K. HOLMGREEN & SØN

Ndr. Fasanvej 7  
2000 Frederiksberg  
Tlf. 38 33 11 96

## FACETTEN

### Ur & Guld center

Hvidovre Stationscenter · Tlf. 36 47 23 29

## ANDERSENS TRANSPORT SERVICE

v/ Freddy Andersen

SIKKER TRANSPORT

SPECIALE

DIAGNOSTICA



SIKKER LEVERING

Rebæk Søpark 11, DK-2650 Hvidovre  
Tlf. 40 68 38 26 & 40 56 38 26 Fax 40 51 01 83

Træneren har ordet:

## Vi skal bygge op med stor tålmodighed



**- Vi forventer ikke at vort nye spillesystem slår igennem med det samme men det skal nok komme, lover træner Jan Kalborg**

■ - Man skifter ikke bare fra et spillesystem til et andet på kort tid, fastslår HIF's træner Jan Kalborg.

- Se bare på en klub som Brøndby, der måtte bruge nogle måneder før deres 4-4-2 system lå på rygmærken hos spillerne. Vi har siden vi sluttede foråret arbejdet meget seriøst på at ændre vort 3-5-2 system til et 4-4-2 system, og jeg synes da også, at vi er nået et godt stykke hen ad vejen. Det er ikke nok blot at informere spillerne og de grundliggende principper, for så var det jo nemt nok. Der skal prøves og begås fejl, før alle kan se, hvad det går ud på. Man skal turde tro på, at det vi arbejder med er det rigtige og frem for alt, skal vi alle tro på, at vi kan magte det nye system...

- De foreløbige træningskampe og den almindelige træning har vist pæne fremskridt. De to kampe, hvor systemet for alvor skulle stå sin prøve var mod Blackburn og AB, og her gik det fornuftigt. Vi viste mod Blackburn, at vi ikke har den tålmodighed, som de ek-

sempelvis har, og der var også en lidt for stor ensretning i vort spil. Vi spillede primært i venstre side og glemte fuldkomment vor højreside, hvor Frank Markusen ellers stødte godt frem i det tomme rum. Mod AB glemte vi at score. Her havde vi tilbud nok til at vinde men formåede ikke at omsætte chancerne i mål...

- Vore på papiret »lette modstandere« i de øvrige træningskampe har været af stor betydning for holdet. Vi har ikke vundet stort eller spillet overbevisende, men fået prøvet vore spillere af, og det er vel ret besat det, træningskampe er til...

- Nu indledes 1. division eller Fake Kondi Divisionen, som den også kaldes, og det ser vi frem til. Vi møder efterårets hold sidste år fra Glostrup IF 32, og det bliver ingen nem opgave. Jeg har set holdet 4-5 gange sidste år, og træner Tom Nielsen råder over et godt, solidt og spændende mandskab. De er i god fysisk form, og spiller en underholdende gang fodbold. Der råder over nogle spæn-

dende spillere, som har været i flere storklubbers søgelys. Her tænker jeg først og fremmest på angriberen Claus Frandsen, som vi selv har vist interesse for tidligere. Holdet har derudover en tidligere HIF'er, Thomas »Tudse« Knudsen, lillebror til Michael Knudsen, og ham skal man altid holde øje med. Han er lynhurtig og helt uberegnelig i sit spil...

- Vore egne tropper er stort set intakt i forhold til foråret. Vi har mistet nogle profeler men også fået andre til. Fysisk er vi i bedre form, end vi var det, da vi startede superligaen sidste år på samme tid. En hård fysisk sæson giver et løft, når man skal starte på en ny, og springet til at genfinde formen er ikke så stort og svært...

- Vi glæder os til at komme i gang vel vidende, at vi måske ikke får succes med det samme. 1. division afgøres nu heldigvis heller ikke i aften, selvom alle ønsker en god start...



Lidt om dagens modstander:

# Vores defensiv er holdets store styrke..

**Assistenttræner Jan Christensen fra IF 32 om sit hold og om profiler**

■ - Vi råder over en masse rigtig gode spillere, oplyser Jan Christensen assistenttræner i Glostrup IF 32.

- Jeg har så den opfattelse, at det er vores forsvar, der er styrken på holdet. Vi har vist os meget solide i de bageste rækker, og med målmand Kenneth Jizawi har vi en spiller med store perspektiver 1. Han er blot 20 år og har fået sin forboldopdragelse i Brøndby. Sammen med det øvrige forsvar danner han et solid sidsteskanse...

- Vi har fået tilgang af to rigtig gode spillere i Peter Poulsen fra Herfølge, der er bundrutineret og med stor superliga-erfaring samt Thomas »Tudse« Knudsen, som er kommet til fra Brønshøj. Begge har været med på højt plan, og begge har givet vort hold et ekstra pust...

- Vi har spillet en del træningskampe som optakt til turneringen, og her har vi blandt andet besejret HIK og spillet 1-1 mod Brøndbys Danmarksseriehold. De var til kampen forstærket med blandt andre Lars Olsen, Allan Ravn, Per Niel-

sen og Peter Madsen. Vi burde nok have vundet opgøret, idet det var os, der var spilstyrer og i det hele taget stod for det positive fodbold. Vi førte også, men

Brøndby fik udlignet kort før tid...

- Men vi ser frem til dagens kamp, og glæder os til at spille på Hvidovre Stadion...



Thomas »Tudse« Knudsen forlod HIF til fordel for Avedøre og Brønshøj. Nu spiller han for Glostrup IF 32.

# VI STØTTER SPORTEN!



## Ring og få et godt tilbud.

**AVEDØRE  
DÆKSERVICE**

Kanalholmen 2 · Tlf. 31 49 49 89





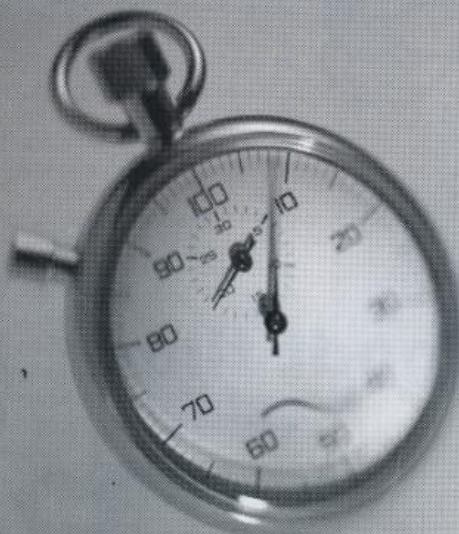
# HVIDOVRE TRAY CAFÉ

Hvidovrevej 107  
Tlf. 36 48 36 16

## MAX & maxine

**Tøj & Sol**  
*til ham og hende!*

**Frihedens Butikscenter**  
**36 78 55 22**



*3. halvleg*

Efter kampen, løbet og turen,  
efter koncentrationen og spændingen,  
så er Scandic Hotel Hvidovre stedet,  
hvor I kan slappe af oven på  
dagens udfordringer og lade op til  
den kommende dags præstationer.  
Ring for yderligere information på tlf.:  
**36 86 04 00**

**SCANDIC**  
HOTEL  
KØBENHAVN • HVIDOVRE  
Kettevej 4 • 2650 Hvidovre



Restaurant  
**Tournedos**

Hvidovrevej 92  
(overfor Hvidovre Station)

**Køkken åben:** Man-fre 12.00-22.00  
Lør-søn 16.00-22.00

Husk bordbestilling!

**31 75 07 41**

## HIF's VIP-SPONSORER

**REAL** Bøje Sandgaard  
GRUPPEN



**LYNGHOLM**  
KLOAK-SERVICE



**PATRICK**

**bk-sport**

**HVIDOVRE AVIS**  
den store lokalavis

Harald  
Jørgensen A/S



**Dansk Avis Tryk**

**HALSTØRKLÆDER**

Ny model **90,-**

Mini - til bilen **40,-**

**KRUS**

**65,-**

**PINS**

**20,-**

**VIMPLER**

**70,-**

Små vimpler i silke

**35,-**

**Klub Træningsdragt** **399,-**

Fra 4-14 år

fra S til XL

**599,-**

**T-Shirt**

**80,-**

**Øloplukker** **20,-**

**Nøglering** **15,-**



**Hvidovre I.F. Support**

Sollentuna Alle 1-3 - 2650 Hvidovre  
Alle vare kan købes under kampen v/supporterboden.  
På hverdage fra 13-17 på HIFs kontor





# FAIR PLAY

## Sportswear

Hvidovrevej 78A · Tlf. 36 72 47 00

Spøg & Skæmt - Smykker, Tasker,  
CD-er TOP-20 - Gaveartikler

## BUTIK JANA

Hvidovrevej 340B

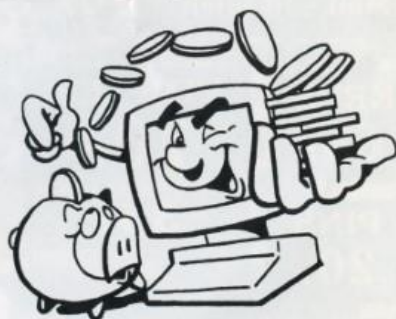
10% til HIF-medlemmer

## Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet  
og private.

**Autoriseret leverandør af:**  
Acer, Compaq, Hewlett Packard,  
IBM, Tulip og Olivetti

**Vi er totalleverandør af:**  
Novell netværk's løsninger



# Pro COMPUTER

Strandmarksvej 21 · 2650 Hvidovre · Tlf. 36 78 55 43

## Held og lykke

**Jørgen Nielsen  
sender hilsner  
fra Liverpool**

■ - For det første vil jeg gerne sende alle en hilsen her fra Liverpool, hvor træningen er hård men selvfølgelig også nyttig. Jeg håber på, at jeg en dag får chancen på Liverpools bedste mandskab, og det arbejder jeg målbevidst på, lyder det fra



HIF's tidligere målmand Jørgen Nielsen.

Liverpool

- Dernæst vil jeg ønske HIF held og lykke i turnering

med håbet om, at I igen hurtigt kan vende tilbage til den bedste række...

## Sådan gik det HIF i træningskampene

**Det gik bedst mod de stærkeste modstandere men der er også blevet eksperimenteret meget**

■ Hif har spillet en del træningskampe som optakt til 1. division. Første modstander var Brønshøj, og her endte kampen 3-3. Næste opgave var Frem ved Hvidovre KFUMs sommerfest. Her vandt Frem med 3-2 efter føring til HIF med 2-0. Her viste HIF i 1. halvleg rigtig godt spil.

Så blev det 1-1 mod Blackburn i en kamp, som TV viste lørdag eftermiddag. Siden en 4-0 sejr over Greve, nederlag på 0-2 til

AB, nederlag på 5-2 til B 93 og så endelig en sejr på 5-0 over SB 50. Sidste opgør mod Hvidovre KFUM blev ligeledes vundet med cifrene 3-0.

Generelt har HIF spillet bedst mod de bedste hold, og træner Jan Kalborg har brugt mange træningskampe på at finde frem til de 11 spillere, der skal starte inde i aftenens kamp mod Glostrup IF 32. Største positive overraskelse har været uortodokse og ube-

regnelige Jannik Christensen, der kan utrolig meget på en fodboldbane. Nu slår han måske for alvor igennem, hvad hans talent da også berettiger til. I al for lang tid har han været talentet, der ikke kunne bide sig fast på 1. holdet. Dertil har præstationerne været for svingenede. Måske bliver efteråret 97 Jannik Christensens?

Det er vi mange, der håber og tror...



# Statistik, stillinger, kampe...

## FAXE Kondi Divisionen

1 Viborg .....	1	7-2	3
2 B 93 .....	1	3-0	3
2 Ølstykke .....	1	3-0	3
4 Køge .....	1	3-1	3
5 Roskilde .....	1	2-1	3
6 Frem .....	1	1-0	3
7 Herning .....	1	2-2	1
7 Næstved .....	1	2-2	1
9 IF 32 .....	0	0-0	0
9 HVIDOVRE .....	0	0-0	0
11 Aalb. Chang .....	1	1-2	0
12 Esbjerg .....	1	0-1	0
13 Fremad A .....	1	1-3	0
14 B 1913 .....	1	0-3	0
15 Horsens .....	1	0-3	0
16 Svendborg .....	1	2-7	0

## Danmarksserien Kr. 2

1 Brøndby .....	13	47- 7	35
2 Vanløse .....	13	25-18	26
3 HVIDOVRE .....	13	27-15	23
4 Farum .....	13	23-19	23
5 Nivå .....	13	13-17	22
6 Kalundborg .....	13	21-17	22
7 Birkerød .....	13	15-18	19
8 KB .....	13	22-13	18
9 FB .....	13	23-25	18
10 Lundtofte .....	13	17-23	14
11 Humlebæk .....	13	17-27	14
12 Hillerød .....	13	16-28	9
13 Lillerød .....	13	11-26	7
14 Ryvang .....	13	14-47	2

## Faxe Kondi Ligaen

1 Brøndby .....	2	11-3	6
2 AB .....	2	8-4	4
3 Silkeborg .....	2	3-1	4
4 FC København .....	2	3-2	4
5 AGF .....	2	6-4	3
6 Vejle .....	2	3-2	3
7 Aarhus Fremad .....	2	4-5	3
8 Herfølge .....	2	3-4	3
9 AaB .....	2	2-3	1
10 OB .....	2	2-5	1
11 Lyngby .....	2	5-11	1
12 Ikast .....	2	0-6	0

## Ugens Kampe

### KONDI DIVISIONEN

#### 1. runde:

Lørdag d. 2. august 1997

15.00: B1913 - Ølstykke..... 0-3

Søndag d. 3. august 1997

10.30: Fremad Amager - Køge..... 1-3

13.00: Næstved - Herning..... 2-1

13.00: Roskilde - Aalborg Chang.. 2-1

13.00: AC Horsens - B93..... 0-3

15.00: Esbjerg - Frem..... 0-1

19.00: Svendborg - Viborg..... 2-7

Mandag d. 4. august 1997

19.00: Hvidovre - Glostrup IF32

### FAXE KONDI LIGAEN

#### 2. runde:

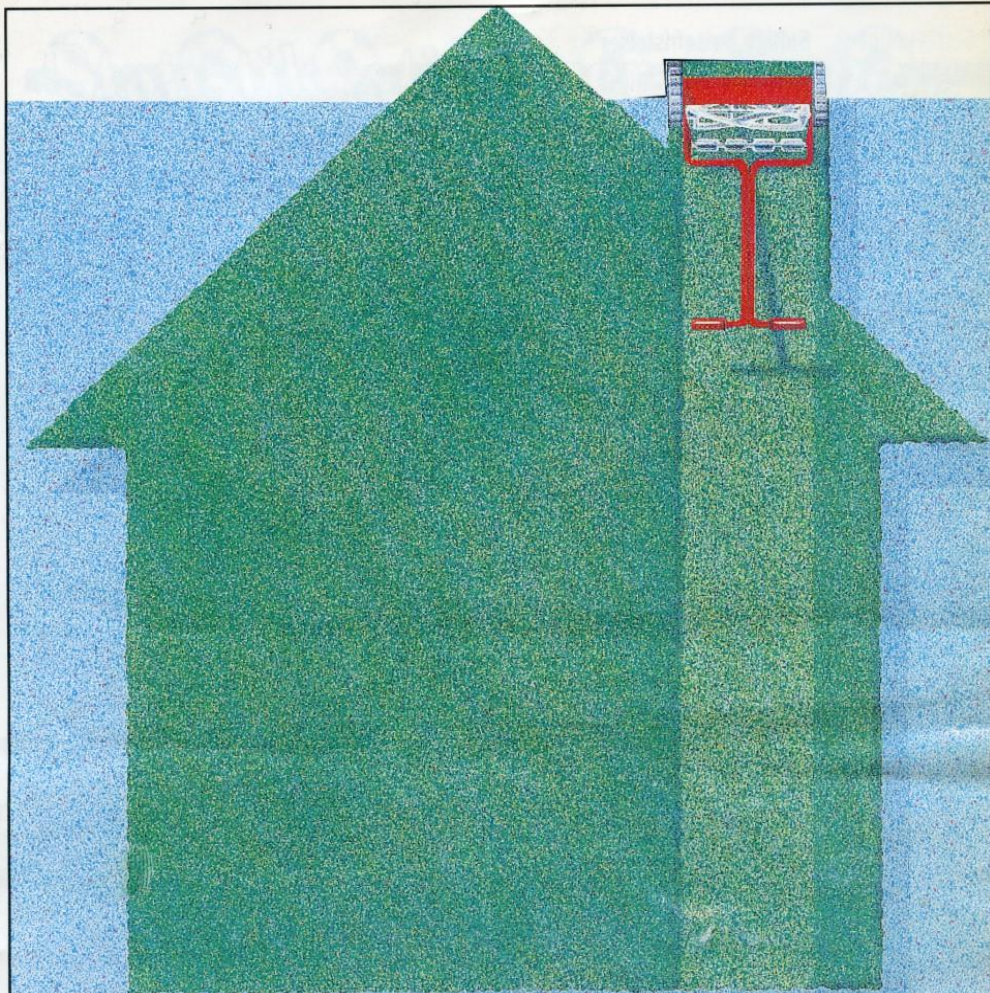
Søndag d. 3. august 1997

15.00: AaB - Herfølge..... 2-3

15.00: Silkeborg - FCK..... 1-1

15.00: AB - Lyngby .....





**Drømmer I om nye græsgange.....**

**.... så spring ud i det og lad  
Nybolig gøre det let for jer**



**Helge Kamp**

*Ejendomsmæglerfirma*

Slotsherrensvej 215  
2610 Rødovre  
Tlf.: 36 70 8000  
Fax.: 36 70 0048

Hvidovrevej 104 A  
2650 Hvidovre  
Tlf.: 36 75 3070  
Fax.: 36 75 3408

**Sværere er det ikke**